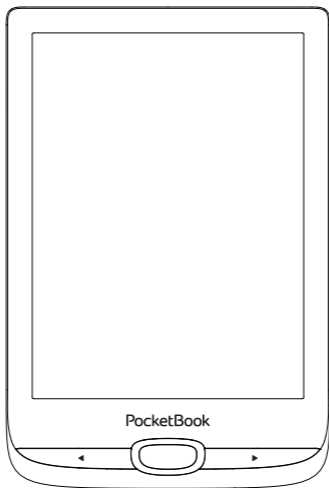


PocketBook 616



Посібник користувача

Зміст

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ.....	5
ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД.....	10
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	11
ПРИСТУПАЮЧИ ДО РОБОТИ	12
Керування Пристроєм	13
Зовнішній вигляд головного меню	14
Останні події	15
Навігація	15
Робота з екранною клавіатурою	16
Завантаження файлів	17
Встановлення додаткових словників	20
Підсвічування екрану	20
Встановлення microSD-карти	21

ПРОГРАМИ.....	22
Змійка	22
Календар	22
Калькулятор	22
Косинка	23
Словник	23
Судоку	23
Галерея	24
Шахи	24
Бібліотека	24
ЧИТАННЯ КНИГ	25
Бібліотека	26
Гортання сторінок	29
Перехід за посиланнями	29
Зміна розміру кегля	29
Меню читання	30
Зміст	30
Пошук	31

Закладки	32
Параметри читання	32
Словник	36
Поворот книги	36
Перехід на сторінку	37
Поворот книги	37
Нотатки	37
Вихід із книги	38
ПАРАМЕТРИ.....	39
Акаунти та синхронізація	39
Персоналізація	39
Дата/час	41
Економія батареї	42
Обслуговування	42
Програмне Забезпечення	44
Інформація про пристрій	45
ОНОВЛЕННЯ ПЗ.....	46

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ	49
СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	51
СЕРТИФІКАЦІЙНА ІНФОРМАЦІЯ	52

Запобіжні заходи

Перш ніж почати роботу з Пристроєм, будь ласка, прочитайте особливо уважно прочитайте цей розділ. Наступні поради допоможуть Вам гарантувати Вашу безпеку та подовжити термін служби Пристрою.

Умови зберігання, транспортування та використання

Діапазон робочих температур Пристрою — від 0° до +40°C, через це не піддавайте його надмірно низьким або високим температурам. Ніколи не залишайте кабелі поблизу джерел тепла — це може призвести до пошкодження ізоляції, що, як наслідок, викликає ризик пожежі чи ураження електричним струмом.

Намагайтесь уникати наступних впливів на Пристрій:



Обслуговування

- ⊗ Не залишайте Пристрій надовго приміщення, що погано вентилюються, наприклад, в зачиненому авто.

- ⊗ Не кидайте та не намагайтесь зігнути Пристрій.

- ⊙ Захищайте екран від предметів, що можуть подряпати або пошкодити його. Для захисту рекомендується зберігати і переносити пристрій у обкладинці.

- ⊗ Зберігайте Пристрій у місці, недосяжному для дітей.

- ⊗ Не намагайтесь розібрати чи модифікувати Пристрій.

- ⊗ Не використовуйте Пристрій, якщо в нього пошкоджено акумулятор, заряджувальний пристрій (корпус, кабель або контакт) або SD-картка. При пошкодженні акумулятора (тріщини в корпусі, витік електроліту, втрата форми) його слід замінити в центрі сервісного обслуговування. Використання

саморобних або модифікованих акумуляторів може призвести до безповоротних пошкоджень Пристрою.

⊗ Не використовуйте органічні чи неорганічні розчинники, наприклад, бензол, для очистки корпусу або екрану.

⊙ Для видалення пилу використовуйте м'яку тканину, для очистки від стійких забруднень — кілька крапель дистильованої води.

Наявність на екрані п'яти або менше дефектних пікселів є припустимою нормою і не відноситься до гарантійних дефектів Пристрою.

Після довгострокового зберігання пристрою без використання можлива відсутність індикації заряду батареї при підключення зарядного пристрою. В даному випадку потрібно підключити зарядний пристрій, протягом 1 години дати можливість батареї зарядитись, після чого відключити та повторно підключити зарядний пристрій чи USB кабель. Надалі пристрій можна використовувати в звичайному режимі.

По закінченні терміну служби Пристрою зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для проведення діагностики щодо безпеки подальшої експлуатації.

Детальну інформацію щодо сервісного обслуговування у Вашому регіоні можна отримати за на офіційному сайті PocketBook International: <http://www.pocketbook-int.com/support/>

Радіочастотна безпека

Пристрій є приймачем та передатчиком випромінювання в радіочастотному діапазоні та може викликати завади для радіозв'язку та іншого електронного обладнання. При використанні особистих медичних пристроїв (наприклад, кардіостимулятори та слухові апарати) проконсультуйтеся з лікарем або виробником щодо безпечності використання Пристрою.



Утилізація

Неправильна утилізація Пристрою може завдати шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю

людей. Для уникнення таких наслідків слід виконувати спеціальні вимоги до утилізації Пристрою. Для отримання більш детальної інформації щодо переробки Пристрою зверніться до органів місцевого управління, службу збору побутових відходів, магазин, де було придбано Пристрій або авторизований сервісний центр.

Утилізація електричного та електронного обладнання (директива діє в країнах Євросоюзу та інших європейських країнах, де діють системи роздільного збору відходів).

В інших країнах утилізуйте батарею у відповідності до місцевого законодавства.

Не знищуйте акумулятор шляхом спалювання — вибухонебезпечно!

Зовнішній вигляд

1. Назад — в режимі читання перегортає сторінку назад; в режимі навігації — повертає до попереднього меню або на попередню сторінку списку.

2. Вліво;

3. Вниз;

4. ОК — коротке натискання відкриває елемент (наприклад, книгу або пункт меню), тривале — відкриває контекстне меню (якщо доступно).

5. Вгору;

6. Вправо;

7. Вперед — перегортає сторінку вперед;

8. Порт micro-USB — для підключення Пристрою до ПК або зарядного пристрою (поставляється окремо);

9. Слот microSD-карти — для встановлення додаткової карти microSD/SDHC.

10. Ввімк/Вимк (кнопка живлення) — тривале натискання вмикає/вимикає Пристрій, коротке — блокує пристрій.



ПРИМІТКА: Ви можете налаштувати призначення клавіш згідно Вашого смаку в розділі *Параметри > Персоналізація > Призначення клавіш*. Призначення навігаційних клавіш і клавіш гортання залежить від орієнтації екрану.

Технічні характеристики

Дисплей	6" E-Ink Carta 1024×758, 212 dpi, ч/б
Підсвічування	Так
Процесор	1 ГГц
Оперативна пам'ять	256 МБ
Внутрішній накопичувач	8 ГБ *
Операційна система	Linux® 3.0.35
Датчик обкладинки	Так
Комунікації	Micro USB
Гніздо пам'яті	MicroSD до 32 ГБ
Акумулятор	Li-Ion полімерний акумулятор, 1300 мАгод **
Формати книг	PDF, EPUB, EPUB DRM, PDF DRM, TXT, FB2, FB2.zip, RTF, HTM, HTML, CHM, DJVU, DOC, DOCX, RTF, PRC, MOBI
Формати зображень	JPEG, BMP, PNG, TIFF
Розмір	161,3 × 108 × 8 мм.
Вага	155 гр.

* Реальний об'єм пам'яті, доступної для користувача, може змінюватися в залежності від версії програмного забезпечення та кількості встановлених програм.

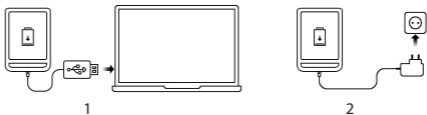
** Час роботи батареї від одного заряду може змінюватися в залежності від режиму використання та обраних налаштувань.

Приступаючи до роботи

В цьому розділі Ви дізнаєтесь, як підготувати Пристрій до роботи, а також ознайомитесь із основними функціями керування Пристроєм.

ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРА

Для подовження терміну служби акумулятора рекомендується заряджати Пристрій *вперше від 8 до 12 годин*. Зарядити акумулятор можна **(1)** від комп'ютера або **(2)** від мережі, використовуючи зарядний пристрій (може не входити в комплект поставки).



Щоб зарядити Пристрій, виконайте наступні дії:

- 1.** З'єднайте Пристрій з комп'ютером або зарядним пристроєм за допомогою USB-кабелю. Пристрій увімкнеться, як тільки почнеться зарядка.

2. Після повної зарядки Ви можете від'єднати кабель від Пристрою, який тепер готовий для використання.

Якщо Пристрій лишається ввімкнутим під час під'єднання USB-кабеля, на екрані з'явиться запит вибору дії: *заряджання* або *зв'язок з ПК*. Оберіть відповідний пункт для заряджання.

КЕРУВАННЯ ПРИСТРОЄМ

Ввімкнути	Натисніть кнопку Ввім/Вимк. Коли Пристрій буде готовий до роботи, на екрані з'явиться Головне меню або остання відкрита книга, в залежності від налаштувань.
Вимкнути	Натисніть та утримуйте кнопку живлення близько двох секунд, доки він не вимкнеться.
Заблокувати	Ви можете заблокувати Пристрій трьома способами: 1. Натисніть на кнопку Ввім/Вимк. ; 2. Встановіть автоматичне блокування: відкрийте <i>Параметри > Економія батареї > Автовимкнення через</i> або <i>Блокування пристрою через</i> і виберіть зі списку інтервал, через який Пристрій вимкнеться або заблокується.

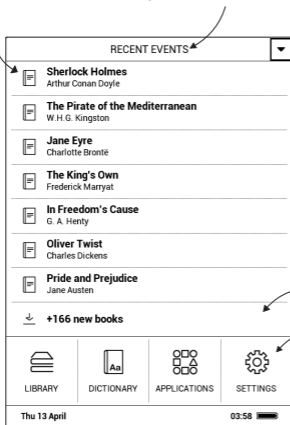
Розблокувати	Натисніть кнопку Ввім/Вимк.
Перезавантажити	Якщо Пристрій не реагує на команди, Ви можете його перезавантажити затиснувши і утримуючи портягом 10 секунд кнопку Ввім/Вимк.

ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД ГОЛОВНОГО МЕНЮ

Остання відкрита

Останні події - список останніх відкритих і завантажених книг

Панель управління



Останні завантажені

Панель програм

ОСТАННІ ПОДІЇ

В цьому розділі відображаються останні дії, а саме останні відкриті та останні завантажені книги.

При натисканні клавіші **OK** на заголовок останньої відкритої книги вона відкриється на тій самій сторінці, де Ви закінчили читання.

При натисненні клавіші **OK** на повідомлення про додані книги відкриється папка *Бібліотеки* з доданими книгами, згрупованими за датою додавання.

НАВІГАЦІЯ

Навігація по розділам здійснюється за допомогою навігаційних клавіш **Вгору**, **Вниз**, **Вправо**, **Вліво**.

УВАГА! Якщо Ви змінюєте орієнтацію екрану, призначення клавіш гортання і навігації змінюється в залежності від того, в якому напрямку Ви змінили орієнтацію екрану.

Для відкриття обраного елемента (книги, програми, пункту меню і т.д.) натисніть кнопку **OK**. Тривале

натискання кнопки **ОК** відкриває контекстне меню елемента, папки або програми (якщо доступно). Якщо пункт меню містить декілька рівнів, перехід між ними здійснюється за допомогою кнопок **Вліво/Вправо**.

Клавіші гортання **Назад/Вперед** використовуються для гортання сторінок списку. Тривале натискання **Назад/Вперед** здійснює перехід на +/-10 сторінок в списках і книгах. Коротке і тривале натискання клавіші **Назад** повертає до попереднього меню (або сторінки списку), закриває програму, контекстне меню та Бібліотеку (якщо Ви на першій сторінці списку).

Також Ви можете змінити призначення клавіш в розділі *Параметри > Персоналізація > Призначення клавіш*.

РОБОТА З ЕКРАННОЮ КЛАВІАТУРОЮ

Екранна клавіатура з'являється за необхідності ввести текстову інформацію, наприклад, при пошуку.

Для роботи з клавіатурою використовуйте навігаційні клавіші та кнопку **OK**. Для прискорення роботи з клавіатурою всі символи розділені на 5 зон. Перше натискання навігаційних клавіш або **OK** виконує швидкий перехід в середину обраної зони, після цього можна обрати необхідний символ із цієї зони.



1. Зміна регістру тексту;
2. Видалення останнього введеного символу;
3. Зміна мови введення. Додати мову до розкладки клавіатури можна в розділі *Параметри* > *Мови (Languages)* > *Розкладки клавіатури*.

ЗАВАНТАЖЕННЯ ФАЙЛІВ

Під'єднайте Пристрій до комп'ютера за допомогою USB-кабелю.

На екрані Пристрою з'явиться запит вибору режиму USB. Оберіть *Зв'язок з ПК*, після чого на екрані Пристрою з'явиться інформаційне повідомлення про встановлення з'єднання. Операційна система комп'ютера визначить пам'ять Пристрою як знімний диск (якщо встановлено microSD-карту — як два). Тепер Ви можете скопіювати файли на вбудований накопичувач Пристрою або на microSD-карту, використовуючи Провідник чи інший файловий менеджер комп'ютера.

УВАГА! При передачі даних Пристрій має бути ввімкненим! Після закінчення копіювання файлів скористайтесь функцією безпечного вилучення пристрою, перш ніж від'єднувати USB-кабель!

Завантаження захищених електронних книг (Adobe DRM)

Для використання захищеного формату книг необхідно зареєструватися на сайті www.adobe.com (посилання *Sign in > Create an Adobe Account*).

Завантаження книги через ПК

1. Відкрийте додаток Adobe Digital Editions.

ПРИМІТКА: під час першого підключення Пристрою до ПК Adobe Digital Editions пропонує активувати новий пристрій. Для цього використовуйте дані облікового запису сайту www.adobe.com. Якщо Пристрій не активовано, то скопіювати на нього книгу з ПК за допомогою Adobe Digital Editions неможливо. Видалити авторизацію Adobe Digital Edition можна у розділі *Параметри > Акаунти і Синхронізація > Видалити авторизацію ADE*.

2. Виберіть іконку *Go to library view*.

3. Натисніть пункт *All items*.

4. Виберіть книгу і скопіюйте її на Пристрій.

Завантажена книга є захищеною (DRM) і не може бути відкрита незареєстрованим користувачем.

УВАГА: Книги із захистом Adobe DRM, завантажені у форматі .acsm, не можуть бути відкриті на пристрої. Щоб мати можливість прочитати їх, будь ласка, перетворіть .acsm посилання в книгу за допомогою програми *Adobe Digital Editions*.

ВСТАНОВЛЕННЯ ДОДАТКОВИХ СЛОВНИКІВ

Ви можете встановити додаткові словники (словники можна придбати у онлайн-магазині *BookLand* (<http://www.bookland.com>)).

1. Скопіюйте файл доповнення із розширенням .rbi на внутрішню пам'ять Пристрою.
2. Від'єднайте Пристрій від ПК.
3. Завантажений файл з'явиться на стіні *Останніх подій*.
4. Запустіть записаний файл як програму та підтвердьте встановлення.

ПІДСВІЧУВАННЯ ЕКРАНУ

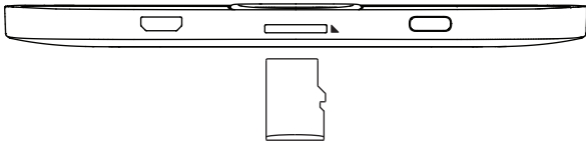
Щоб налаштувати рівень підсвічування відкрийте *Панель сповіщень* і за допомогою повзунка відрегулюйте яскравість підсвітки.



ВСТАНОВЛЕННЯ MICROSD-КАРТИ

Об'єм внутрішнього накопичувача даних Пристрою — 8 ГБ, але Ви можете його розширити, встановивши microSD-карту об'ємом до 32 ГБ. Вставте її у гніздо, як показано на малюнку, і злегка натисніть, доки вона не буде зафіксована.

Для того, щоб витягнути карту пам'яті, злегка натисніть на її край, доки вона не стане вільною, після цього обережно потягніть її.



УВАГА! Якщо SD-карта застрягла, не намагайтесь витягнути її самостійно, звертайтеся одразу до сервісного центру.

Програми

У цьому розділі знаходяться додаткові програми. Для виходу з будь-якої програми натисніть клавішу **Назад**.



Змійка

Гра. Використовуйте навігаційні клавіші для управління змієюю дл збирання жучків. Остерігайтеся стін та іншої змії!



Календар

Відкриває годинник та повноекранний календар поточного місяця. Навігація ▲/▼ дозволяє гортати календар. Кнопка ● повертає до поточного місяця. Про налаштування дати і часу читайте в розділі *[Дата/час](#)*.



Калькулятор

Калькулятор підтримує широкий спектр математичних операцій, наприклад, різні системи числення, тригонометричні, логарифмічні, ступеневі та логічні операції.



Косинка

Класичний пасьянс.



Словник

Після запуску програми з'явиться екранна клавіатура. Наберіть за її допомогою слово, і програма знайде його переклад у поточному словнику. Для зміни словників натисніть двічі клавішу **Вперед**, оберіть словник у списку і натисніть **ОК**.

Після закриття екранної клавіатури (натисненням на клавішу *ОК* або *Скасувати*), Ви зможете переглядати словник посторінково. Для гортання використовуйте клавіші **Вгору/Вправо**, щоб знову відкрити екранну клавіатуру, натисніть **ОК**. Для виходу із словника натисніть клавішу **Назад**.



Судоку

Популярна японська головоломка. Після натискання клавішею **ОК** на пустій комірці з'явиться вікно

вибору. Ви можете обрати цифру, яка, на Вашу думку, повинна знаходитись у цій комірці або помітку — припущення, які цифри можуть знаходитись в комірці.



Галерея

Відкриває Бібліотеку в режимі перегляду зображень (завантажених у папку *Photo*). При відкритті фотографії вона відкриється у повноекранному режимі.



Шахи

Ви можете грати проти іншої людини або Пристрою. Якщо Ви граєте проти комп'ютера, Ви можете обрати один із 10-ти рівнів складності. Використовуйте навігаційні клавіші для переміщення курсора по дошці та **OK** для вибору фігури.



Бібліотека

Бібліотека — файловий менеджер електронних книг. Меню *Бібліотеки* дозволяє фільтрувати, групувати, сортувати та змінювати зовнішній вигляд розділу. Детальніше про додаток читайте в розділі [*Бібліотека*](#).

Читання книг

У цьому розділі Ви дізнаєтесь про те, як читати електронні книги та налаштовувати програми читання для найбільш комфортного читання.

Пристрій підтримує наступні формати книг: *PDF, EPUB, EPUB DRM, PDF DRM, TXT, FB2, FB2.zip, RTF, HTM, HTML, CHM, DJVU, DOC, DOCX, RTF, MOBI*.

Для відкриття книги натисніть **OK** на її назві в *Останніх подіях* або в *Бібліотеці*. Якщо Ви вже читали книгу, вона відкриється на тій сторінці, де Ви закінчили читати минулого разу.

У деяких форматах книг (наприклад, FB2 або ePub) після відкриття програма буде перераховувати сторінки. Під час перерахунку сторінок деякі функції будуть недоступними.

 **БІБЛІОТЕКА**

Бібліотека — файловий менеджер електроних книг. Меню *Бібліотеки* дозволяє групувати, сортувати, змінювати вигляд розділу. Щоб читати, оберіть книгу за допомогою клавіш навігації і натисніть кнопку **Ок**.

1. Групування

В залежності від вибраного параметра книги групуються за наступними критеріями:

- *Всі книги;*
- *Автори;*
- *Жанри;*
- *Колекції;*
- *Улюблене;*
- *Папки;*
- *Формати;*
- *Серії.*

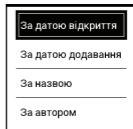


Відображення результатів групування налаштовується за зростанням (А-Я) або за спаданням (Я-А).

2. Сортування...


...відбувається за наступними параметрами:


- *За датою відкриття;*
- *За датою створення;*
- *За назвами книги;*
- *За авторами.*




3. Вид

Список книг має три режими перегляду, які можна обрати в меню:

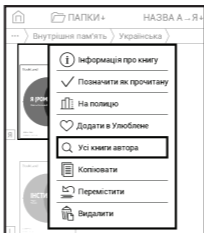
 *Ескізний* — у цьому режимі відображаються обкладинки книг.

 *Детальний* — у цьому режимі відображаються обкладинки, назви книг та імена авторів (якщо відомі) додається інформація про формат и розмір файлу, процент і статус прочитання.

 *Список* — в цьому режимі відображається обкладинка і назва книги, а також відсоток прочитаного.

Контекстне меню...

...викликається тривалим натисканням кнопки **Ok** на назві файлу або папки...



...і дозволяє проводити наступні операції з файлами та папками:

- *Інформація* — відомості про книгу;
- *Позначити як прочитану*;
- *Додати до Улюбленого*;
- *Усі книги автора*;
- *Копіювати*;
- *Перемістити в папку*;
- *Видалити*.

ГОРТАННЯ СТОРІНОК

Для гортання сторінок використовуйте клавіші **Назад/Вперед** або **Вліво/Вправо**. Тривале натискання клавіш **Назад/Вперед** перегортає одразу 10 сторінок.

ПЕРЕХІД ЗА ПОСИЛАННЯМИ

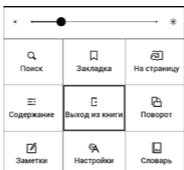
Якщо сторінка містить перехресні посилання або виноски, Ви можете перейти в режим посилань тривалим натисканням клавіші **ОК**. Якщо на сторінці нема посилань, з'явиться відповідне інформаційне вікно. Після входу в режим посилань, на екрані з'явиться курсор, і Ви зможете обрати посилання клавішами **Вниз/Вгору** та **Вліво/Вправо** або натиснути **ОК** для переходу.

ЗМІНА РОЗМІРУ КЕГЛЯ

У книгах текстового формату (*ePub*, *FB2* і т.д., окрім *PDF* і *DjVu*) Ви можете змінювати розмір кегля за допомогою кнопок **Вгору/Вниз**.

МЕНЮ ЧИТАННЯ

Меню програми читання викликається натисканням клавіші **OK** і закривається натисканням клавіші **Назад**.



☰ Зміст

Перехід до змісту книги. Функція доступна тільки у випадку, якщо у книзі є структурований зміст.

Окрім змісту книги, в цьому розділі відображаються всі нотатки та закладки, зроблені протягом читання. Якщо зміст багаторівневий, то біля назви верхнього рівня буде відображатись знак '+'. Розгорнутий пункт відображається зі знаком '-'. Згорнути/розгорнути обраний пункт меню можна за допомогою клавіш **Вліво/Вправо**.

Клавіша **OK** здійснює перехід до обраного розділу в книзі. Тривале натискання **OK** відкриває контекстне меню. За його допомогою можна перейменувати та редагувати пункт змісту (якщо допускається) або розгорнути всі пункти змісту.

В меню налаштувань можна обрати, які компоненти змісту відображати:

- Зміст;
- Закладки;
- Нотатки.

Пошук

Надає можливість швидкого пошуку в книзі слова або його частини. Після вибору цього пункту меню з'явиться екранна клавіатура для введення потрібного тексту. Знайдені фрагменти будуть виділені, для переміщення між ними використовуйте клавіші **Вліво/Вправо**. Для виходу із режиму пошуку натисніть клавішу **Назад/Вперед**.

ПРИМІТКА: Режим пошуку недоступний для книг у форматі DjVu, якщо у книзі немає текстового шару.



Закладки

Створює закладку на поточній сторінці. У правому верхньому куті сторінки з'явиться знак закладки. Переглядати та видаляти закладки можна із змісту книги.

Видалити закладку можна, повторно обравши даний пункт меню.



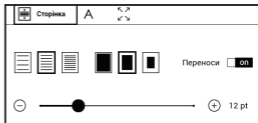
ПАРАМЕТРИ ЧИТАННЯ

В цьому розділі Ви дізнаєтесь про налаштування режиму читання для книг різних форматів. А також ознайомитеся з усіма доступними опціями та можливостями даного меню.

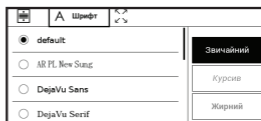
EPUB, FB2 та інші

Щоб налаштувати режим читання для книг формату EPUB, TXT, FB2, DOC та ін., відкрийте Меню читання та виберіть пункт Параметри.

Вкладка *Сторінка* - тут можете підібрати міжрядковий інтервал, ширину полів сторінки, розмір шрифту, увімкнути або ж вимкнути переноси.



Вкладка *Шрифт* тут Ви можете підібрати шрифт, а також визначитися з типом накреслення.



Вкладка *Екран* дає можливість увімкнути або вимкнути статусний рядок і налаштувати спосіб нумерації сторінок.



Вбудована нумерація сторінок вказує на кількість сторінок, які закладені в оригінальній верстці книги. Одна сторінка може займати від одного до декількох екранів пристрою, залежно від налаштувань режиму читання.

Якщо ж функцію вимкнути, то нумерація сторінок буде відображати кількість екранів пристрою. При першому відкритті книги або після зміни користувацьких налаштувань режиму читання, підрахунок кількості екранів займатиме деякий час. При наступних відкриттях книги перерахунок сторінок відбуватися не буде.

PDF та DjVu

Клавішами **Вліво/Вправо** оберіть режим відображення.

Передбачені наступні режими:

- *Обрізка полів* — дозволяє зменшити ширину та висоту полів. За допомогою джойстика визначте сторону, з якої Ви хочете обрізати поле та натисніть **ОК**. Переміщуйте клавіші зі стрілками за допомогою джойстика для встановлення висоти або ширини. Виділивши область обрізки, натисніть **ОК**, після цього — *Прийняти*. Далі ви значте налаштування застосування обрізки: для всього документу, парних або непарних сторінок або тільки

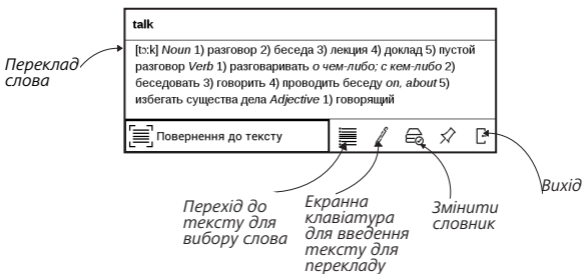
для поточної сторінки. Підтвердьте вибір натисненням *Прийняти*.

- *По ширині* — сторінка масштабується по ширині екрану;
- *Сторінка повністю* — одна сторінка на екрані з можливістю масштабування;
- *Масштаб* — можна встановити масштаб від 30% до 300%;
- *Колонки* — призначені для читання книг із колонками на сторінці. Для переміщення по сторінці в режимі колонок використовуйте клавіші **Вгору/ Вниз**, при досягненні нижнього краю сторінки відбудеться перехід до наступної колонки;
- *Компонування (Reflow)* — тільки для документів у форматі *PDF*. В цьому режимі текст форматується таким чином, щоб повністю поміщатися на екрані. Ви можете змінювати розмір кегля клавішами **Вгору/Вниз**. В режимі *Компонування* можуть не відобразитися деякі таблиці та малюнки.



Словник

Дозволяє перекладати окремі слова під час читання: використовуйте навігаційні клавіші для переміщення курсора до слова для перекладу. Після натискання кнопки **OK** активується панель інструментів:



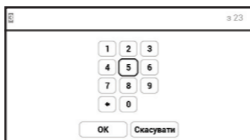
Поворот книги

Оберіть найбільш зручну для Вас орієнтацію екрану.

УВАГА! При зміні орієнтації екрану призначення навігаційних клавіш буде змінено! Наприклад, при повороті екрана на 90° гортання буде здійснюватися клавішами **Вгору/Вниз**.

Перехід на сторінку

Для переходу на певну сторінку оберіть пункт меню читання *На сторінку*. Після введення номеру за допомогою екранної клавіатури натисніть **OK**.



Поворот книги

Оберіть найбільш зручну для Вас орієнтацію екрану.

УВАГА! При зміні орієнтації екрану призначення навігаційних клавіш буде змінено! Наприклад, при повороті екрана на 90° гортання буде здійснюватися клавішами **Вгору/Вниз**.

Нотатки

Зверху на екрані з'явиться курсор. Використовуйте кнопки **Вгору/Вниз** для вибору початку нотатки та натисніть **OK**. Кнопками навігації виділіть фрагмент тексту і натисніть **OK**, щоб встановити нижню межу нотатки.

Контекстне меню надасть Вам можливість зберегти нотатку як зображення або текст (якщо доступно) або відмінити створення відповідною клавішею (якщо доступно) або натисненням **Назад**.



Вихід із книги

Для закриття книги оберіть відповідний пункт меню читання.

Параметри

В цьому розділі Ви дізнаєтесь, як налаштувати програмне забезпечення та інтерфейс Пристрою за Вашим смаком, а також продивитись системну інформацію. Усі зміни зберігаються та застосовуються після виходу із розділу *Параметри*.



АКАУНТИ ТА СИНХРОНІЗАЦІЯ

Adobe DRM

Щоб авторизуватися, введіть ім'я Вашого *Облікового запису* (адреса ел.пошти) і *Пароль*. Коли Ви авторизовані, в цьому розділі відображається ім'я облікового запису і пункт *Вийти з Adobe DRM*. Після видалення захищені DRM документи будуть недоступні.



ПЕРСОНАЛІЗАЦІЯ

Заставка при вимкненні — зображення, яке буде відображатися на екрані, коли Пристрій вимкнено. При

виборі варіанту *Обкладинка книги*, на заставку буде встановлена обкладинка останньої відкритої книги.

ПРИМІТКА: Також Ви можете встановити як заставку власну картинку із програми *Галерея*. Читайте про це в розділі *Галерея*.

При ввімкненні відкривати останню відкриту книгу або Головне меню.

Призначення клавіш. Для зміни дії клавіші, оберіть її зі списку та оберіть дію. Клавіші можна окремо налаштувати окремо для режиму навігації, для текстових форматів книг (*ePub, FB2 та ін.*) або *PDF та DjVu*.

Профілі користувачів. Ви можете сконфігурувати безліч профілів користувача. Кожен профіль зберігає стан книг, останні відкриті книги, закладки, нотатки, улюблені.

Щоб додати новий профіль, оберіть відповідний пункт меню. Вам буде запропоновано обрати місце зберігання

профілю і ввести його ім'я з екранної клавіатури. Після цих дій вищезгадані параметри будуть збережені у профілі. Для активації профілю оберіть його зі списку. В контекстному меню профілю Ви можете змінити його зображення, скопіювати, перейменувати або видалити його.

МОВИ (LANGUAGES)

Мова (Language). Вибір мови інтерфейсу Пристрою.

Розкладки клавіатури. Ви можете додати до 3-х розкладок екранної клавіатури.

Конфігурація словників. Ви можете обрати словники, що будуть відображатись у списку при перекладі в режимі читання або в програмі *Словник*

ДАТА/ЧАС

В цьому розділі Ви можете встановити дату, час, часовий пояс та формат відображення часу. Також можна

Синхронізувати час або встановити *Автоматичну синхронізацію часу*, щоб використовувати дату/час мережі.

ЕКОНОМІЯ БАТАРЕЇ

В цьому розділі можна зробити налаштування, які допоможуть зекономити заряд батареї:

- *Заряд батареї.*
- *Блокування пристрою через* — встановіть час бездіяльності, після якого Пристрій заблокується: вимкнено, 5 хв, 10 хв.
- *Автовимкнення через* — встановіть час бездіяльності, після якого Пристрій вимкнеться: вимкнено, 10, 20, 30 або 60 хвилин.



ОБСЛУГОВУВАННЯ

Режим USB — визначає поведінку Пристрою при підключенні по USB: *зв'язок з ПК, заряджання* або *за вибором користувача*.

Резервне копіювання та відновлення

- *Копіювання конфігурації на SD* — усі системні налаштування будуть скопійовані до архіву у папці *backup* на зовнішній SD-карті. Вам буде запропоновано ввести ім'я архіву з екранної клавіатури.

- *Відновлення конфігурації* — оберіть зі списку файл для відновлення.

Конфіденційність

Захист налаштувань паролем — в цьому розділі Ви можете захистити Ваші налаштування паролем. Виберіть *Встановити пароль* та введіть пароль з екранної клавіатури. Після цього при кожній спробі зайти в розділ *Параметри* Пристрій буде запитувати пароль. Ви можете видалити або змінити пароль, обравши відповідний пункт розділу.

Форматування внутрішньої пам'яті — ця дія видалить всі дані з внутрішньої пам'яті, окрім системних файлів.

УВАГА! Якщо Вам потрібно видалити всю інформацію з внутрішньої пам'яті, використовуйте лише цю функцію. Не намагайтесь форматувати внутрішню пам'ять за допомогою ПК!

Форматування SD-карти — ця дія видалить усі дані із зовнішньої microSD-карти.

Скидання налаштувань — повернення Пристрою до налаштувань за замовченням, видаляючи налаштування користувача. Інші дані (книги, фото, музика і т.д.) видалені не будуть.

Деморежим - переведення Пристрою в демонстраційний режим. Для активації демонстраційного режиму встановіть *Увімкнено* поряд з пунктом *Деморежим*.



ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Версія ПЗ (версія ПЗ і дата випуска);

Оновлення ПЗ — Пристрій здійснить пошук доступних

оновлень в наступному порядку: на microSD-карті, у вбудованій пам'яті. *Автоматичне оновлення* — ввімкнути/вимкнути автоматичний пошук оновлень ПЗ.

Додатки сторонніх розробників — тут знаходиться інформація про використовуване програмне забезпечення сторонніх розробників.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСТРІЙ

При виборі даного пункту буде відображена наступна інформація:

Модель пристрою (модель, серійний номер, апаратна платформа),

Пам'ять (оперативна пам'ять, загальний і вільний об'єм внутрішньої пам'яті та microSD-карти),

Правова інформація — тут знаходиться ліцензія та інформація про використовуване програмне забезпечення.

Оновлення ПЗ

УВАГА! Оновлення прошивки — відповідальна операція, в процесі якої змінюється керуюча програма електронної книги. У випадку неправильного виконання керуюча програма може бути пошкоджена, що призведе до втрати працездатності Пристрою і потребуватиме звернення в сервіс-центр. Тому намагайтеся виконувати процедуру оновлення чітко згідно цієї інструкції.

Щоб оновити програмне забезпечення, виконайте наступні дії:

1. Відкрийте сайт www.pocketbook-int.com. Оберіть країну.
2. У верхньому меню натисніть кнопку *Підтримка*. Оберіть модель Вашого Пристрою.
3. Завантажте на ПК файл прошивки із розділу *Прошивки*.

4. Розпакуйте вміст архіву, файл SWUPDATE.BIN, в кореневу папку microSD-карти (рекомендується) або внутрішньої пам'яті.

5. Зайдіть в *Параметри > Програмне забезпечення > Оновлення ПЗ* на Вашому Пристрої.

6. Дотримуйтесь інструкцій у вигляді малюнків на екрані пристрою: про підключення USB-кабеля до Пристрою та натиснення кнопки **ОК**.

ПРИМІТКА: Якщо файл прошивки знаходиться на SD-карті, то під час процедури оновлення він має більший пріоритет, ніж файл, який знаходиться в кореневій папці пристрою.

Якщо файл прошивки вже знаходиться у внутрішній пам'яті Пристрою або на SD-карті, Ви можете також оновити програмне забезпечення під час ввімкнення Пристрою. В момент завантаження Пристрою одночасно натисніть і утримуйте кнопки **Назад** та **Вперед** до моменту появи повідомлення *Firmware update...*

Пристрій перевіряє доступні джерела оновлень в наступному порядку: microSD-карта, внутрішня пам'ять Пристрою.

ПРИМІТКА: Поточну версію прошивки можна перевірити в розділі *Параметри > Інформація про пристрій*.

Можливі помилки та методи їх усунення

Повідомлення про помилку	Можлива причина	Метод виправлення
<i>No update image found</i>	На SD карті не знайдено файл SWUPDATE.BIN.	Спробуйте відформатувати SD карту (попередньо скопіювавши всю інформацію на жорсткий диск) і записати файл на чисту карту. У випадку повторення помилки спробуйте здійснити оновлення з іншої SD-карти.
<i>Update image is corrupted</i> або <i>Image is empty</i>	Файл SWUPDATE.BIN пошкоджено, або на SD-карті нема вільного місця.	Видаліть непотрібні файли з карти і переписіть файл SWUPDATE.BIN ще раз. Повторіть завантаження прошивки із сайту www.pocketbook-int.com . У випадку повторення помилки спробуйте виконати оновлення з іншої SD-карти.
<i>File read error</i>	Помилка читання SD-карти	Спробуйте виконати оновлення з іншої SD-карти.
<i>Помилка: На пристрої встановлюється інша версія прошивки.</i>	У внутрішній пам'яті міститься файл прошивки старішої версії.	Видаліть файл старої прошивки із кореневої папки внутрішньої пам'яті Пристрою.

Можливі несправності та методи їх усунення

Несправність	Можлива причина	Усунення
Пристрій не вмикається або вмикається, але завантажується лише заставка	Акумулятор розряджено	Зарядіть акумулятор
Книга в форматі <i>HTML</i> відкривається, але відображається неправильно, наприклад, відображаються порожні сторінки, частина тексту відсутня і т.п.	<i>HTML</i> -файл містить нетекстові елементи: фрейми, <i>JAVA</i> -скрипти, флеш-елементи тощо.	Збережіть сторінку в форматі <i>TXT</i>
Книга відкривається, але замість нелатинських літер на екрані відображаються різні символи, знаки питання і т.п.	Некоректне кодування документа	Відкрийте пункт меню читання Параметри та змініть кодування документа
Пристрій не реагує на натиснення клавiш	В деяких випадках, наприклад, при завантаженні пошкоджених або занадто великих книг можливе «зависання» Пристрою	Примусово закрийте програму, утримуючи клавішу Назад 1-2 секунди. Якщо це не допомагає, перезавантажте Пристрій, натиснувши кнопку Ввiм\вимк. на 10 секунд.

Несправність	Можлива причина	Усунення
<p>При підключенні до комп'ютера у вікні провідника Windows не з'являються диски Пристрою</p>	<p>Пристрій знаходиться у режимі заряджання акумулятора</p>	<p>Перевірте режим роботи USB в пункті <i>Параметри</i> > <i>Зв'язок</i>. Встановіть режим <i>Зв'язок з ПК</i> або <i>Спитати при підключенні</i>.</p>
	<p>Не надходить сигнал по з'єднувальному кабелю</p>	<p>Перевірте, чи не пошкоджено USB-кабель і чи надійно його вставлено в розніми. Спробуйте переключити кабель в інший USB-порт комп'ютера.</p>
<p>Не зберігаються закладки, налаштування, поточна позиція в файлі</p>	<p>Пошкоджено файлову систему</p>	<p>Під'єднайте Пристрій до ПК, після чого виконайте перевірку дисків Пристрою. Для цього відкрийте <i>Мій комп'ютер</i>, натисніть правою клавішею миші на диску Пристрою і виберіть в контекстному меню <i>Властивості</i> > <i>Сервіс</i> > <i>Перевірка диску</i>.</p>
	<p>Вбудована пам'ять переповнена</p>	<p>Видаліть непотрібні книги, зображення та/або музику.</p>
<p>Швидко розряджається акумулятор</p>	<p>Функцію автоматичного вимкнення неактивна</p>	<p>З Головного меню відкрийте розділ <i>Параметри</i> > <i>Дата/час</i>. Для пункту <i>Автовимкнення</i> через оберіть час, через який Пристрій буде автоматично вимкнено</p>

Сервісне обслуговування

Детальну інформацію щодо сервісного обслуговування у Вашій країні Ви можете отримати з наступних джерел:



Україна

0-800-304-800

Россия

8-800-100-6990

Казахстан

8-800-200-69-90



www.pocketbook-int.com/support/



help@pocketbook-int.com

Сертифікаційна інформація

Тип:	Пристрій для читання електронних книг (електронна книга)
Назва товару:	PocketBook 616
Номер моделі:	PB616
Версія ПЗ:	5.17

Гарантія: 24 місяця. **Строк служби:** 24 місяця.

Виробник продукції: Дзюджоу Груп (Гонконг) Холдінг Лімітед / Jiuzhou Group (Hong Kong) Holdings Limited. Адреса: 2-3, Датьян Сяочу, Дзюджоу Електронік (Шадзін) Індустріал Парк, Шадзін стріт, Баоан Дістрікт, Шеньчжень, Китай / 2-3, Datian Xiaoqu, Jiuzhou Electronic (Shajing) Industrial Park, Shajing Street, Baoan District, Shenzhen. China.

Відомості про вміст шкідливих речовин: товар відповідає встановленим медичним критеріям безпеки згідно Висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи.

Умови зберігання: Температура 0...+40 °С, відносна вологість до 85%.

Клас захисту від вологи та пилу: IP20.

Гарантійне та післягарантійне обслуговування продукції на території України здійснює: ФОП Бочкарьов Андрій Анатолійович за адресою: Україна, 02140, м. Київ, просп. П. Григоренка, 36А; тел. (044) 577-19-22.



Pocketbook International SA.
Вироблено в Китаї.